

JET Cook

Gebrauchsanweisung

Instructions for use

Mode d'emploi

Gebbruksaanwijzing

Istruzioni per l'uso



Brugsanvisning

Bruksanvisning

Käyttöohje

Manual de utilização

Instrucciones para el uso



Οδηγίες χρήσης

Instrukcje użytkowania

Használati utasítás

Инструкция за използване

הוראות שימוש



Návod k použití

Návod na použitie

Instrucțiuni de utilizare

Инструкции по експлуатация

تعليمات وكيفية الاستعمال

www.whirlpool.com

**Whirlpool**[®]
HOME APPLIANCES

INSTALLATION

INDEN DU TILSLUTTER APPARATET



KONTROLLER, AT SPÆNDINGEN på mærkepladen svarer til spændingen i dit hjem.

FJERN IKKE BESKYTTELSESPLADERNE PÅ MIKROOVNENS INDLØB på siden af ovnen. De forhindrer fedt og madrester ind i at trænge ind i mikroovnens indløbskanaler.



PLACER OVNEEN PÅ EN STABIL OG JÆVN OVERFLADE UNDERLAG, der er stærk nok til at holde ovnen og madredskaberne du lægge i den. Vær forsigtig under brug.

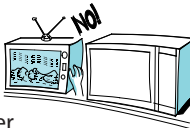


Placer ovnen væk fra andre varmekilder. For at opnå en tilstrækkelig ventilation skal der være en fri plads på mindst 30 cm over ovnen. Sørg for at der er fri plads under, over og omkring ovnen, så der er ordentlig luftstrøm. Mikroovnen må ikke opstilles i et skab. Denne ovn er ikke beregnet til opstilling og brug på en overflade, der er mindre end 850 mm over gulvet.

EFTER APPARATET ER BLEVET TILSLUTTET

OVNEEN KAN KUN BRUGES hvis ovnlågen er lukket helt.

DÅRLIG FJERNSYNS- OG radiomodtagelse kan opstå, hvis ovnen er placeret tæt på et tv, en radio eller en antenne.

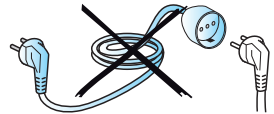


SØRG FOR, AT APPARATET IKKE ER BESKADIGET. Kontroller, at ovnlågen lukker helt i, og at pakningen ikke er beskadiget. Tøm ovnen og rengør den indvendigt med en blød og fugtig klud.



DETTE APPARAT må ikke bruges hvis ledningen eller stikket er beskadiget, hvis det ikke virker ordentligt eller hvis det er blevet beskadiget eller tabt. Ledningen og stikket må ikke dyppes i vand. Hold ledningen væk fra varme overflader. Dette kan føre til elektrisk stød, brand og andre farer.

BRUG IKKE EN FORLÆNGERLEDNING: HVIS LEDNINGEN ER FOR KORT, skal du få en elek-



triker eller en servicetekniker til at installere en stikkontakt i nærheden af apparatet.

ADVARSEL: Forkert brug af jordforbindelsestikket kan medføre risiko for elektrisk stød. Spørg en elektriker eller servicetekniker til råds, hvis du ikke helt forstår instruktionerne om jordforbindelsen, eller hvis du er i tvivl om mikroovnen er korrekt jordforbundet.





DETTE APPARAT skal jordforbindes. Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader på personer eller dyr eller beskadigelse af genstande, der er opstået som følge af manglende overholdelse af dette krav.


Producenterne er ikke ansvarlig for nogen problemer forårsaget af brugerens manglende overholdelse af disse instruktioner.


VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER


SKAL LÆSES OMHYGGELIGT OG BEHOLDNES TIL SENERE REFERENCE


 **UNDGÅ AT VARME ELLER BRUGE BRÆNDBARE MATERIALER** i eller i nærheden af ovnen. Dampe kan udgøre en brandfare eller eksplosionsfare.


 **BRUG IKKE DIN MIKROOVN** til at tørre tekstiler, papir, krydderier, krydderurter, træ, blomster eller andre brændbare materialer. Dette kan medføre brand.


 **HVIS MATERIALER INDEN I ELLER UDEN FOR OVNEN SLÅR GNISTER ELLER BEGYNDER AT RYGGE**, skal du holde ovnlågen lukket og sluk for ovnene. Træk ledningen ud eller sluk for strømmen på sikring- eller strømafbrøderpanelet.


 **UNDLAD AT VARME MADEN FOR MEGET.** Dette kan medføre brand.

 **EFTERLAD IKKE OVNEN UDEN OPSYN**, især når der bruges papir, plast eller andre brændbare materialer under madlavningen. Papir kan forkulle eller brænde og visse plastmaterialer kan smelte hvis de bruges til at varme mad med. Efterlad ikke ovnen uden opsyn hvis du bruger meget fedt eller olie, da det kan overophede og forårsage brand!

 **BRUG IKKE** ætsende kemikalier eller dampe i dette apparat. Denne ovn er udelukkende beregnet til opvarmning og tilberedning af madvarer. Den er ikke beregnet til industribrug eller laboratoriebrug.

 **UNDGÅ AT HÆNGE ELLER STILLE** tunge genstande på lågen, da dette kan beskadige den og hængslerne. Lågehåndtaget må ikke bruges til at hænge ting på.


 **APPARATET OG DETS TILGÆNGELIGE DELE** bliver meget varme under brug. Vær forsigtig og undgå at røre ved varmeelementerne. Børn under 8 år skal holdes væk fra apparatet, medmindre der under konstant opsyn.

 **DETTE APPARAT KAN BRUGES AF BØRN** fra 8 år og derover, samt personer med nedsatte fysiske og mentale evner, nedsat følesans eller manglende erfaring og viden, når de er blevet vejledt eller instrueret i hvordan apparatet bruges på en sikker måde og forstår de involverede risici. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er 8 år og derover og er under opsyn. Børn skal være under opsyn, hvis de bruger andre varmekilder ved siden af (hvis tilgængelig) eller sammen med mikroovnen pga. de høje temperaturer der dannes.





DETTE APPARAT ER IKKE BEREKNET TIL brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske og mentale evner, nedsat følesans eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i hvordan apparatet bruges af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.

BØRN SKAL VÆRE UNDER OPSYN for at sikre at de ikke leger med apparatet.

 **MIKROOVNEN MÅ IKKE BRUGES** til at opvarme noget som helt i luft-tætte beholdere. Trykket stiger og kan forårsage skade når beholderen åbnes, eller beholderen kan eksplodere.



 **LÅGEPÅKNINGERNE OG OMRÅDET OMKRING PÅKNINGERNE** skal regelmæssigt kontrolleres for beskadigelse. Hvis disse områder er beskadiget må apparatet ikke bruges før det er blevet repareret af en uddannet servicetekniker.

 **APPARATET ER IKKE BEREKNET TIL** brug med et øksternt minutur eller et separat fjernbetjeningsystem.

ÆG

MIKROOVNEN MÅ IKKE BRUGES til at koge eller opvarmning hele æg med eller uden æggeskal, da de kan eksplodere selv efter de er blevet kogt i mikroovnen.



SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

GENERELT

DETTE APPARAT ER UDELUKKENDE BEREGNET TIL BRUG I HJEMMET!

APPARATET MÅ IKKE BRUGES UDEN MAD I OVNE, når der bruges mikrobølger. Apparatet kan blive beskadiget hvis det bruges på denne måde.

VENTILATIONSÅBNINGERNE på ovnen må ikke dækkes til. Hvis luftind- og udgangene dækkes til kan det forårsage skade på ovnen, og det kan forværre tilberedningen.

HVIS DU VIL ØVE DIG I HVORDAN ovnen virker, skal du først sætte et glas vand ind i ovnen. Vandet absorberer mikrobølgeenergien, og ovnen undgår at blive beskadiget.

OVNEN MÅ IKKE OPBEVARES eller bruges uden-dørs.

DETTE PRODUKT må ikke bruges i nærheden af en køkkenvask, i en våd kælder eller i nærheden af en swimmingpool, eller lignende.

OVNENS HULRUM må ikke bruges til opbevaring af genstande.

APPARATET BLIVER MEGET varm under brug. Vær forsigtig og undgå at røre varmelementerne inde i ovnen.


FJERN EVENTUELLE LUKKEBÅND på papir- eller plastikposer inden de ligger i ovnen.



FRITURESTEGNING

DIN MIKROOVN MÅ IKKE BRUGES til friturestegning, da olietemperaturen ikke kan kontrolleres.



 **B**RUG GRYDELAPPER så du undgår forbrændinger, når du rører ved beholdere, ovndele og skåle efter tilberedningen. De tilgængelige dele kan blive meget varme under brug, så sørg for at holde mindre børn væk.

VÆSKER

F.EKS. DRIKKEVARER OG VAND. Væsker kan varmes op til kogepunktet, uden at man kan se bobler. Dette kan gøre at de varme væsker pludselig koger over.



For at forhindre dette skal du gøre følgende:

1. Undgå at bruge ligesidet beholdere med smalle halse.
2. Omrør væsken før du sætter beholderen i ovnen og efterlad teskeen i beholderen.
3. Når væsken er blevet varmet, skal du lade den stå et øjeblik, og omrør herefter igen før du forsigtigt fjerner beholder fra ovnen.

FORSIGTIG

HVIS DU BRUGER KOGEBØGER BEREGNET TIL MIKROOVNE, skal du altid følge vejledningerne heri. Dette gælder især hvis du varmer eller genopvarmer mad, der indeholder alkohol.



HVIS DU VARMER BABYMAD eller væsker i en babyflaske eller et madglas, skal du altid sørge for at røre maden og kontrollere temperaturen før servering. Dette vil sikre, at varmen fordeles jævnt og risikoen for skoldning eller forbrændinger undgås.

Sørg for at fjerne låget og sutten før opvarmningen!

TILBEHØR

GENERELT

DER FINDES meget forskelligt tilbehør på markedet. Før du køber ekstraudstyr, skal du sikre at de er egnede til mikroovnsbrug.

SØRG FOR AT REDSKABERNE DU BRUGER er beregnet til ovnbrug og at mikrobølger kan gå gennem dem.



NÅR DU SÆTTER MAD OG TILBEHØR ind i mikroovnen, skal du sørge for at de ikke kommer i kontakt med siderne inde i ovnen.

Dette er især vigtigt med tilbehør af metal eller med metaldele.

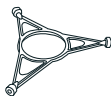
HVIS TILBEHØR MED METALDELE kommer i kontakt med ovnen indvendige sider mens den kører, kan der forekomme gnister og ovnen kan blive beskadiget.

SØRG ALTID FOR at drejeskiven kan dreje frit rundt før du starter ovnen. Hvis drejeskiven ikke kan dreje frit rundt, skal du bruge en mindre beholder eller brug stop-drejeskive-funktionen (se afsnittet "Store beholdere").

DREJESKIVESTØTTEN

BRUG DREJESKIVESTØTTEN under glasdrejeskiven. Der må ikke lægges nogen andre former for redskaber på drejeskivestøtten.

☞ Sæt drejeskivestøtten ind i ovnen.



GLASDREJESKIVEN

BRUG GLASDREJESKIVEN til al madlavningen. Den samler dryppende saft og madrester, som ellers ville tilsnavse det indre af ovnen.

☞ Stil drejeskiven oven på støtten.



STORE BEHOLDERE

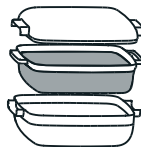
BRUG STOP-DREJESKIVE-KNAPPEN, hvis du laver mad med beholdere der er for store til at dreje rundt i ovnen. Denne funktion kan kun bruges, når maden varmes med mikrobølger og når gratineringsfunktionerne bruges. Knappen virker ikke på de andre funktioner.



DAMPTILBEHØR

BRUG TILBEHØRET SAMMEN MED SIEN til madvarer såsom fisk, grøntsager og kartofler.

STIL ALTID tilbehøret oven på glasdrejeskiven.



RIST(kun på nogle modeller)

BRUG DEN ØVERSTE RIST, når du griller.

BRUG DEN NEDRE RIST til madlavning med tvungen luft eller kombiventilator.



CRISPPANDE(kun på nogle modeller)

PLACER MADEN DIREKTE OVEN PÅ CRISPPANDEN.

Brug altid glasdrejeskiven som støtte, når du bruger crisppanden.

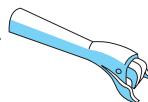
UNDGÅ AT STILLE NOGEN KØKKENREDSKABER oven på crisppanden, da den hurtigt bliver meget varm og kan ødelægge redskaberne.

CRISPPANDEN kan forvarmes inden brug (maks. 3 Min.).



HÅNDTAG TIL CRISPPANDEN(kun på nogle modeller)

BRUG DET MEDFØLGENDE HÅNDTAG TIL CRISPPANDEN til at fjerne den varme crisppande fra ovnen.



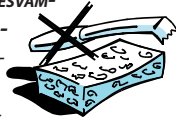
VEDLIGEHOVELSE & RENGØRING

OVNEN SKAL NORMALT KUN VEDLIGEHOLDES VED normal rengøring. Ovnens skal kobles fra stikkontakten før den rengøres.

HVIS OVNEN IKKE HOLDES REN, kan tilstanden af dens overflader forringes, hvilket kan påvirke apparatets levetid og eventuelt ende i en farlig situation.



**UNDGÅ AT BRUGE METALSKURES-
VAMPE, SLIBENDE RENGØRINGS-
MIDLER, stål-uld, borsk vaske-
klude osv., da disse kan
beskadige betjeningspa-
nelet, og de indvendige og udvendige si-
der på ovnen. Brug en klud med mildt ren-
gøringsmiddel, eller et stykke køkkenrulle
med glasrens. Glaspudsemidlet skal først
sprøjtes på et stykke køkkenrul.**



**RENGØRINGSMIDLERNE MÅ IKKE
SPRØJTES direkte ind i ovnen.**



**TAG REGELMÆSSIGT DREJSKIVEN OG
STØTTEN HERTIL UD AF OVNEN, OG REN-
GØR BUNDEN, især hvis maden har kogt over.
DENNE OVN ER BEREGNET til brug med drejeskiven.**



MIKROOVNEN MÅ IKKE bruges uden drejeskiven.

BRUG EN BLØD OG FUGTIG KLUD med mildt rengøringsmiddel til at rengøre de indvendige sider, for- og bagsiden af lågen og lågeåbningen.



UNDGÅ AT FEDT eller madrester ophober sig omkring lågen.

GROVE PLETTER KAN FJERNES VED at koge en kop vand i ovnen i 2 eller 3 minutter. Dette gør at dampen opbløder pletterne.

LUGT I OVNEN KAN FJERNES ved at stille en kop vand med citronsaft på drejeskiven og koge den i et par minutter.



**UNDGÅ AT BRUGE DAMPRENGØRINGS-
MASKINER** til rengøring af din mikroovn.



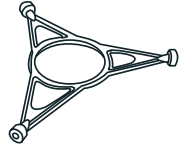
OVNEN skal rengøres regelmæssigt og madrester kan altid fjernes.

SELVE GRILLELEMENTET har ikke brug for rengøring, da den intense varme brænder al stænk, men undersiden hertil skal rengøres regelmæssigt. Dette skal gøres med en blød og fugtig klud med mildt rengøringsmiddel.

HVIS GRILLEN IKKE BRUGES REGELMÆSSIGT, skal den stadig tændes i 10 minutter hver måned for at brænde eventuelle stænk af, så risikoen for brand formindskes.

FØLGENDE TÅLER OPVASKEMASKINE:

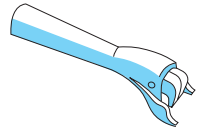
DREJSKIVESTØTTEN.



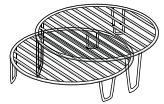
GLASDREJSKIVEN



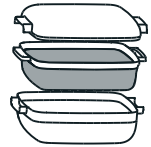
HÅNDTAGET TIL CRISPPANDEN



RIST



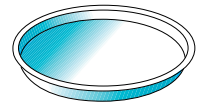
DAMPILBEHØR



MILD RENGØRING:

CRISPPANDEN skal rengøres i vand med mildt rengøringsmiddel. Stærkt tilnavsede områder kan rengøres med en skuresvamp og et mildt renseprodukt.

SØRG ALTID AT lade crisppanden køle af inden rengøring.



CRISPPANDEN MÅ IKKE dyppes i eller skylles med vand, mens den er varm. Den kan gå i stykker hvis den nedkøles for hurtigt.



UNDGÅ AT BRUGE STÅL-ULD. Dette kan ridse overfladen.

FEJLFINDING

HVIS OVNEEN IKKE VIRKER, skal du ikke ringe til en tekniker, før du har kontrolleret følgende:

- ❗ At drejeskiven og drejeskivestøtten er på plads.
- ❗ At stikket sidder ordentligt i stikkontakten.
- ❗ At lågen er lukket helt.
- ❗ Kontroller sikringerne og sikre, at apparatet er strømforsynet.
- ❗ Kontroller at ovnen har ordentligt ventilation.
- ❗ Vent i 10 minutter, og prøv herefter at betjene ovnen igen.
- ❗ Åbn og luk lågen, før du prøver igen.

DETTE ER FOR AT UNDGÅ unødvendige opkald, som du vil blive opkrævet for.

Hvis du ringer efter service, bedes du venligst oplyse ovnens serienummeret og typenummer (se mærkepladen). Se venlist dit garantibevis for yderligere oplysninger.



HVIS LEDNINGEN SKAL UDSKIFTES, skal den udskiftes med en originalledning, som kan fås via vores serviceafdeling. Ledningen må kun udskiftes af en kvalificeret servicetekniker.



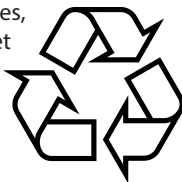
REPARATION MÅ KUN UDFØRES AF EN UDDANNET SERVICETEKNIKER. Det er farligt for nogen andre end en uddannet person, at foretage serviceringer eller reparationer, som omfatter fjernelse af enhver afdækning, der beskytter mod mikrobølgeenergi.

INGEN AF AFDÆKNINGERNE MÅ FJERNES.



MILJØMÆSSIGE TIPS

EMBALLAGEKASSEN kan genbruges, som også kan ses på symbolet for genbrug. Følg de lokale regler for bortskaffelse. Hold potentielt farlig emballage (poser, polystyren osv.) uden for børns rækkevidde.



DETTE APPARAT er mærket i henhold til det europæiske direktiv 2002/96/EC om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Ved at bortskaffe dette produkt på korrekt vis, hjælper du med at forebygge mulige negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed, der ellers kunne være forårsaget af forkert bortskaffelse af dette produkt.

SYMBOLET på produktet, eller på dokumenterne

der følger med produktet, angiver at apparatet ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres til et indsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr.

BORTSKAFFELSE skal udføres i overensstemmelse med lokale miljømæssige regler for bortskaffelse af affald.

FOR YDERLIGERE OPPLYSNINGER

om behandling, genvinning og genbrug af dette produkt, skal du kontakte din kommune, dit renovationselskab eller butikken, hvor du købte produktet.

FØR DU SKROTTER MASKINEN, skal du klippe ledningen af så apparatet ikke kan sluttes til en stikkontakt.



I OVERENSSTEMMELSE MED IEC 60705.

DEN INTERNATIONALE ELEKTROTEKNISKE KOMMISSION har udviklet en standard til sammenlignende prøvning af forskellige mikroovnes varmeydelse. Vi anbefaler følgende for denne ovn:

Test	Mængde	Ca. tilberedningstid	Effektniveau	Beholder
12.3.1	1.000G	12 - 13 MIN.	750 W	PYREX 3.226
12.3.2	475G	5 ½ - 7 MIN.	750 W	PYREX 3.827
12.3.3	900G	14 - 17 MIN.	750 W	PYREX 3.838
12.3.4	1.100G	18 - 20 MIN.	GRILL + 650 W	PYREX 3.827
13.3	500G	11 - 13 MIN.	160 W	PLASTIKTALLERKEN



W 1 0 5 9 6 7 7 1

